



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 718 133  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AVANCE GAS AS  
Forretningsadresse: Bryggegata 3  
0250 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Øystein Moksheim Kalleklev  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.06.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.04.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		45 924 147	38 785 346
<b>Sum inntekter</b>		<b>45 924 147</b>	<b>38 785 346</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	34 014 829	30 644 609
Depreciation and amortisation expenses	2	163 820	166 859
Other operating expenses	1	9 761 088	6 239 327
<b>Sum kostnader</b>		<b>43 939 737</b>	<b>37 050 796</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 984 410</b>	<b>1 734 551</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		271 513	49 059
Other financial income			9 962
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>271 513</b>	<b>59 021</b>
Annen rentekostnad		975	630
Other financial expenses		3 673	6 426
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 649</b>	<b>7 055</b>
<b>Netto finans</b>		<b>266 865</b>	<b>51 965</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>2 251 275</b>	<b>1 786 516</b>
Income tax expense	3	496 237	403 150
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Retained earnings		1 755 038	1 383 366



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Sum overføringer og disponeringer		1 755 038	1 383 366



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Buildings and land	2		
Machinery and equipment	2		
Ships	2		
Fixtures and fittings, tools, office machinery	2	290 878	454 698
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	5		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables	5, 6	15 242 675	16 997 314
Other short-term receivables		665 224	959 047
<b>Sum fordringer</b>	<b>5</b>	<b>15 907 899</b>	<b>17 956 361</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents	7	3 905 733	6 625 918
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 905 733</b>	<b>6 625 918</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>19 813 632</b>	<b>24 582 279</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	8	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	8		
Overkurs		40 000	40 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>140 000</b>	<b>140 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity		13 628 044	11 873 006
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>13 628 044</b>	<b>11 873 006</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>13 768 044</b>	<b>12 013 006</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		2 204
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>			<b>2 204</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>2 204</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		176 112	128 003
Tax payable	3	498 441	405 414
Public duties payable		1 114 878	3 475 908
Other current liabilities		4 547 036	9 012 443
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 021 767</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 023 971</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 547879

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 718 133  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AVANCE GAS AS  
Forretningsadresse: Bryggegata 3  
0250 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Øystein Moksheim Kalleklev  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.06.2024

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.06.2024



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		45 924 147	38 785 346
<b>Sum inntekter</b>		<b>45 924 147</b>	<b>38 785 346</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	34 014 829	30 644 609
Depreciation and amortisation expenses	2	163 820	166 859
Other operating expenses	1	9 761 088	6 239 327
<b>Sum kostnader</b>		<b>43 939 737</b>	<b>37 050 796</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 984 410</b>	<b>1 734 551</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		271 513	49 059
Other financial income			9 962
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>271 513</b>	<b>59 021</b>
Annen rentekostnad		975	630
Other financial expenses		3 673	6 426
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 649</b>	<b>7 055</b>
<b>Netto finans</b>		<b>266 865</b>	<b>51 965</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Income tax expense	3	2 251 275	1 786 516
		496 237	403 150
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Retained earnings		1 755 038	1 383 366
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Buildings and land	2		
Machinery and equipment	2		
Ships	2		
Fixtures and fittings, tools, office machinery	2	290 878	454 698
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	5		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables	5, 6	15 242 675	16 997 314
Other short-term receivables		665 224	959 047
<b>Sum fordringer</b>	<b>5</b>	<b>15 907 899</b>	<b>17 956 361</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents	7	3 905 733	6 625 918
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 905 733</b>	<b>6 625 918</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>19 813 632</b>	<b>24 582 279</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	8	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	8		
Overkurs		40 000	40 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>140 000</b>	<b>140 000</b>



<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity		13 628 044	11 873 006
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>13 628 044</b>	<b>11 873 006</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>4</b>	<b>13 768 044</b>	<b>12 013 006</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		2 204
<b>Sum avsetninger for forpliktelseser</b>			<b>2 204</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>2 204</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		176 112	128 003
Tax payable	3	498 441	405 414
Public duties payable		1 114 878	3 475 908
Other current liabilities		4 547 036	9 012 443
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 021 767</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 023 971</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
8.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 01.03.2016	Vår dato 24.05.2016
Telefon 22078139	Deres referanse Steinar Liavaag	Vår referanse 2016/470099

REGNSKAPSFABRIKKEN AS  
Jon Leiras vei 1  
3440 RØYKEN

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Avance Gas AS, org. nr. 991 718 133

Vi viser til deres brev av 1. mars 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Avance Gas AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Avance Gas AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Avance Gas AS er et datterselskap av Avance Gas Ltd, som igjen er en del av det børsnoterte selskapet Avance Gas Holding Ltd (OSE). Selskapet rapporterer i et konsern hvor operasjonsspråket er engelsk, og all rapportering skjer på engelsk. Selskapet opererer i det globale markedet for transport av flytende petroleumsgasser (LPG). Selskapet har også et branch office i Singapore. Dette er en internasjonal bransje og alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk.* Departementet kan ved ... *enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.*”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan*

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentralbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



*foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at eierkretsen er begrenset. Konsernets arbeidsspråk er engelsk og all kommunikasjon skjer på engelsk. Videre er det vektlagt at konsernet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle aktører behersker og benytter engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*



To the General Meeting of Avance Gas AS

## Independent Auditor's Report

### Opinion

We have audited the financial statements of Avance Gas AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the Profit & loss statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable statutory requirements, and the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements. For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisionsberetninger>

Oslo, 21 June 2024

**PricewaterhouseCoopers AS**

Peter Wallace  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)

PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



 Securely signed with Brevio

Auditor's report

**Signers:**

<i>Name</i>	<i>Method</i>	<i>Date</i>
Wallace, Peter William	BANKID	2024-06-21 14:41

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



# **Annual Report 2023**

## **Avance Gas AS**

**Profit & loss statement**  
**Balance sheet**  
**Notes to the Accounts**

**Org.no.: 991 718 133**



## PROFIT & LOSS STATEMENT

### AVANCE GAS AS

OPERATING INCOME AND EXPENSES	Note	2023	2022
Revenue		45 924 147	38 785 346
<b>Total income</b>		<b>45 924 147</b>	<b>38 785 346</b>
Employee benefits expense	1	34 014 829	30 644 609
Depreciation and amortisation expenses	2	163 820	166 859
Other operating expenses	1	9 761 088	6 239 327
<b>Total expenses</b>		<b>43 939 737</b>	<b>37 050 796</b>
<b>Operating profit</b>		<b>1 984 410</b>	<b>1 734 551</b>
<b>FINANCIAL INCOME AND EXPENSES</b>			
Other interest income		271 513	49 059
Other financial income		0	9 962
Other interest expenses		975	630
Other financial expenses		3 673	6 426
<b>Net financial items</b>		<b>266 865</b>	<b>51 965</b>
Net profit before tax		2 251 275	1 786 516
Income tax expense	3	496 237	403 150
<b>Net profit or loss</b>	<b>4</b>	<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>
<b>ATTRIBUTABLE TO</b>			
Retained earnings		1 755 038	1 383 366
<b>Total</b>		<b>1 755 038</b>	<b>1 383 366</b>



### BALANCE SHEET

#### AVANCE GAS AS

ASSETS	Note	31 December 2023	31 December 2022
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
<b>FIXED ASSETS</b>			
<b>PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT</b>			
Fixtures and fittings, tools, office machinery	2	290 878	454 698
<b>Total property, plant and equipment</b>	<b>2</b>	<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS</b>			
<b>Total non-current assets</b>		<b>290 878</b>	<b>454 698</b>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
<b>DEBTORS</b>			
Accounts receivables	5, 6	15 242 675	16 997 314
Other short-term receivables		665 224	959 047
<b>Total receivables</b>	<b>5</b>	<b>15 907 899</b>	<b>17 956 361</b>
<b>INVESTMENTS</b>			
Cash and cash equivalents	7	3 905 733	6 625 918
<b>Total current assets</b>		<b>19 813 632</b>	<b>24 582 279</b>
<b>Total assets</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>



## BALANCE SHEET

### AVANCE GAS AS

EQUITY AND LIABILITIES	Note	31 December 2023	31 December 2022
<b>EQUITY</b>			
<b>PAID-IN CAPITAL</b>			
Share capital	8	100 000	100 000
Share premium reserve		40 000	40 000
<b>Total paid-up equity</b>		<b>140 000</b>	<b>140 000</b>
<b>RETAINED EARNINGS</b>			
Other equity		13 628 044	11 873 006
<b>Total retained earnings</b>		<b>13 628 044</b>	<b>11 873 006</b>
<b>Total equity</b>	<b>4</b>	<b>13 768 044</b>	<b>12 013 006</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>PROVISIONS</b>			
Deferred tax	3	0	2 204
<b>OTHER NON-CURRENT LIABILITIES</b>			
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Trade payables		176 112	128 003
Tax payable	3	498 441	405 414
Public duties payable		1 114 878	3 475 908
Other current liabilities		4 547 036	9 012 443
<b>Total current liabilities</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 021 767</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>6 336 466</b>	<b>13 023 971</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>20 104 510</b>	<b>25 036 977</b>

21.06.2024

The board of Avance Gas AS

Øystein Moksheim Kalleklev  
chairman of the board/General Manager

Randi Navdal Bekkelund  
member of the board

Kenneth Aasvang  
member of the board



## **ACCOUNTING PRINCIPLES**

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

## **ACCOUNTING PERIOD**

Fiscal year 2023 runs from January 1st, 2023 to December 31st, 2023.

## **BALANCE SHEET CLASSIFICATION AND VALUATION**

Fixed assets are comprised of assets intended for long term ownership and use. Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Fixed assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life.

Current assets and liabilities are comprised of items receivable/due within twelve months. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short-term liabilities are recognized at nominal value. If other valuation methods are used, these are explained below.

## **FOREIGN CURRENCY TRANSLATION**

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical cost expressed in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in a foreign currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognized in the income statement as they occur during the accounting period.

## **RECEIVABLES**

Accounts receivable and other current receivables are recognized in the balance sheet at nominal value less provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts are based on an individual assessment of the different receivables.

## **PENSIONS**

The company has a defined contribution plan which is financed through payments to insurance companies. After the contribution has been made the company has no further commitment to pay. The contribution is recognized as personnel cost.

## **INCOME**

Revenues are accounted for consecutively in the period they are earned.

## **EXPENSES**

Expenses and revenues are in general booked in the same period. In case of missing correlation between cost and revenue, distribution is made by estimates. Other exceptions from principle of matching are specified where applicable.

## **TAX**

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22,00 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.



## Note 1 Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

### SALARY COSTS

	2023	2022
Salaries	11 773 882	14 609 485
Employment tax	5 781 058	3 414 837
Pension costs	1 404 616	1 288 387
Other benefits	15 055 273	11 331 899
<b>Total</b>	<b>34 014 829</b>	<b>30 644 609</b>

The full-time equivalent for the company in 2023 was 8.

### PENSION LIABILITIES

The company is liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.

### REMUNERATION TO LEADING PERSONNEL

	2023	2023	2022	2022
	Chief Executive	Board	Chief Executive	Board
Salaries	1 186 794	0	2 584 241	0
Other remuneration	6 520 313	0	469 282	0
<b>Total</b>	<b>7 707 107</b>	<b>0</b>	<b>3 053 523</b>	<b>0</b>

There has been paid no Board remuneration to management or the Board in 2023 or 2022.

The company has not granted any loans or guarantees for members of the management or members of the board.

### AUDITOR

Audit fees expensed for 2023 amount to NOK 101 408 ex. vat.  
In addition there is a fee for other services of NOK 0 ex. vat.

Audit fees expensed for 2022 amount to NOK 95 668 ex. vat.  
In addition there is a fee for other services of NOK 0 ex. vat.

## Note 2 Non-current assets

	Fixtures and fittings	Total
Purchase cost as of 01.01.23	1 927 704	1 927 704
<b>= Acquisition cost 31.12.23</b>	<b>1 927 704</b>	<b>1 927 704</b>
Accumulated depreciation 31.12.23	1 636 825	1 636 825
<b>= Book value 31.12.23</b>	<b>290 878</b>	<b>290 878</b>
This year's ordinary depreciations	163 820	163 820
Economic life	0-10 years	



## Note 3 Tax

<b>This year's tax expense</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	498 441	405 413
Changes in deferred tax assets	-2 204	-2 263
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>496 237</b>	<b>403 150</b>
Taxable income:		
Result before tax	2 251 275	1 786 516
Permanent differences	952	45 992
Changes in temporary differences	13 415	10 285
<b>Taxable income</b>	<b>2 265 642</b>	<b>1 842 793</b>
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	498 441	405 414
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>498 441</b>	<b>405 414</b>

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Difference</b>
Tangible assets	-3 396	10 019	13 415
<b>Total</b>	<b>-3 396</b>	<b>10 019</b>	<b>13 415</b>
Not included in the deferred tax calculation	3 396	0	-3 396
<b>Basis for deferred tax</b>	<b>0</b>	<b>10 019</b>	<b>10 019</b>
<b>Deferred tax (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>2 204</b>	<b>2 204</b>

Deferred tax not included in the balance sheet.

## Note 4 Equity capital

	<b>Share capital</b>	<b>Share premium</b>	<b>Other equity capital</b>	<b>Total equity capital</b>
Pr. 31.12.2022	100 000	40 000	11 873 006	12 013 006
Result of the year			1 755 038	1 755 038
<b>Pr 31.12.2023</b>	<b>100 000</b>	<b>40 000</b>	<b>13 628 044</b>	<b>13 768 044</b>

## Note 5 Intercompany (payables) and receivables

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Receivables</b>		
Avance Gas Ltd.	15 209 461	16 985 314
<b>Total</b>	<b>15 209 461</b>	<b>16 985 314</b>



## Note 6 Customer receivables

	2023	2022
Customer receivables at par value	33 214	12 000
Provision for losses	0	0
<b>Book value of customer receivables 31.12</b>	<b>33 214</b>	<b>12 000</b>

## Note 7 Bank deposits

Funds standing on the tax deduction account (restricted funds) for 2023 are NOK 681 962.  
Funds standing on the tax deduction account (restricted funds) for 2022 are NOK 2 508 997.

## Note 8 Shareholders

### THE SHARE CAPITAL IN AVANCE GAS AS AS OF 31.12 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	100	1 000,0	100 000
<b>Total</b>	<b>100</b>		<b>100 000</b>

### OWNERSHIP STRUCTURE

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Avance Gas Ltd	100	100,0	100,0

Avance Gas Ltd., incorporated in Bermuda is the parent company, which is a fully owned subsidiary of Avance Gas Holding Ltd., also incorporated in Bermuda. Avance Gas Holding Ltd is the ultimate parent company, and consolidated financial statements are available on the company's website: [www.avancegas.com](http://www.avancegas.com).

## Note 9 Subsequent Events

The board has evaluated subsequent events through to the date the financial statements signed. Based on this evaluation, there were no subsequent events that require disclosure in the financial statements.